

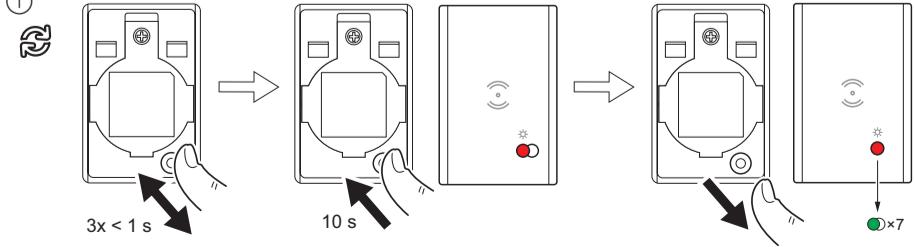
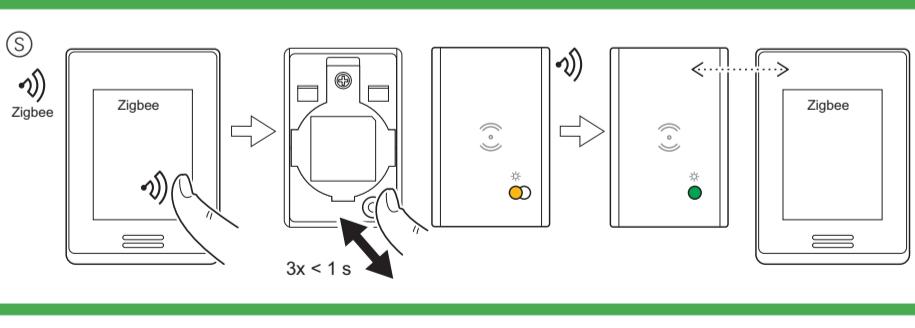
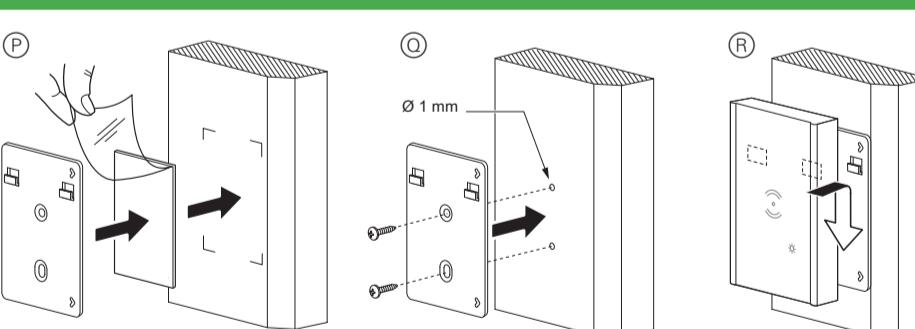
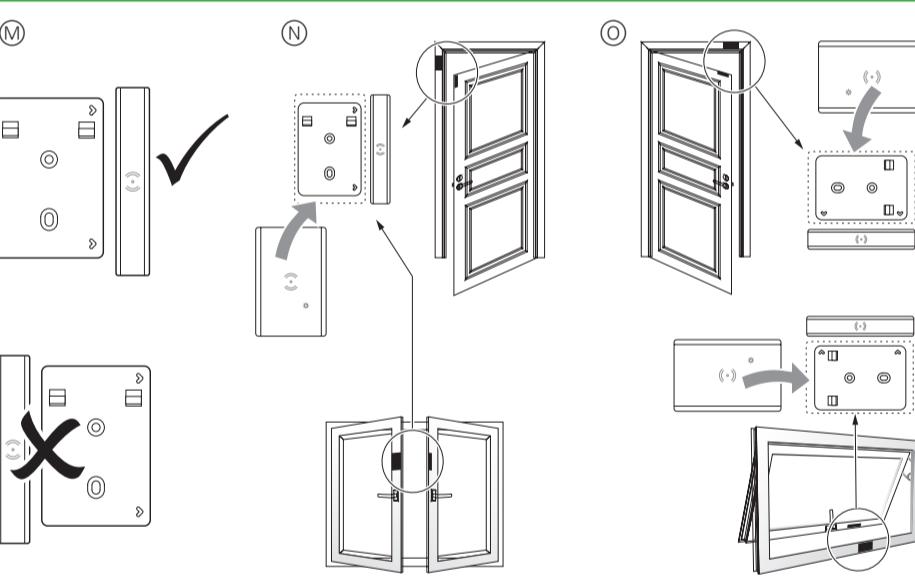
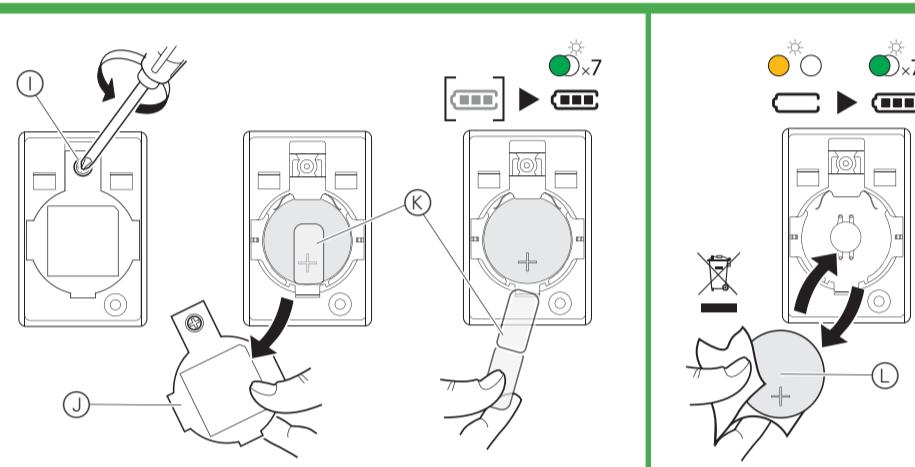
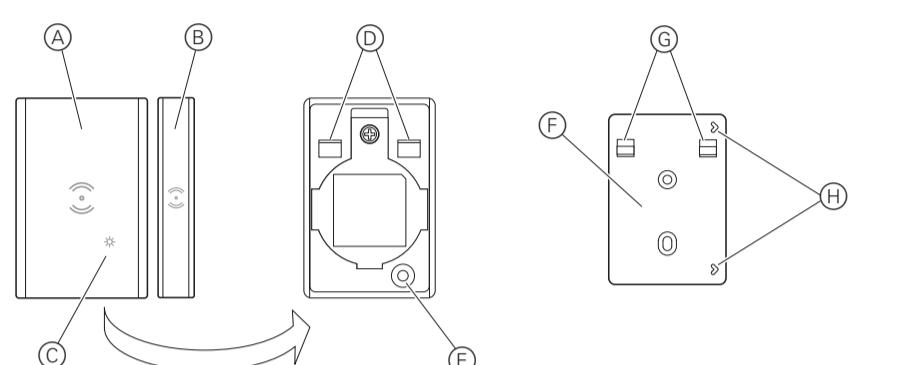
en	fr	sv
es	it	pt
hu		



SED-WDC-G-5045

Zigbee

Schneider Electric



## en Window/Door Sensor SED-WDC-G-5045

### For your safety

#### NOTICE

##### RISK OF DAMAGE TO DEVICE

Always operate the product in compliance with the specified technical data.  
Failure to follow these instructions can result in equipment damage.

### Getting to know the window/door sensor

The window/door sensor is formed by two separate parts: slave and master. The slave part is a magnet. The master part includes the sensing circuit which detects the slave part.

**Open/Close information reporting.** When the sensor is connected to a Zigbee controller and the window/door is opened or closed, the master part (sensor) reports the change directly to the Zigbee controller.

When the battery is low (less than 10%), the LED blinks an amber color once per minute, and a message is sent to the controller.

#### Diagram legend

(Refer to the installation diagrams.)

- Ⓐ Master Part (sensor).
- Ⓑ Slave part (magnet).
- Ⓒ Status LED. (See **Status LED indications**.)
- Ⓓ Locating holes for base plate.
- Ⓔ Function key.
- Ⓕ Base plate.
- Ⓖ Locating hooks for master part.
- Ⓗ Slave part position indicators. (The slave part must be aligned with this side of the master part when window/door is closed.)
- Ⓘ Base cover screw.
- Ⓙ Base cover.
- Ⓛ Battery isolation strip.
- Ⓜ Battery. (See **Technical data** for type.)
- Ⓝ Correct and incorrect slave part/base plate alignment.
- Ⓝ Vertical mounting options.
- Ⓝ Horizontal mounting options.
- Ⓟ Install base plate using supplied adhesive pad.
- Ⓡ Install base plate using supplied screws (non-metallic surfaces only).
- Ⓡ Attach master part to base plate.
- Ⓣ Connect to a Zigbee controller.
- ⓫ Reset the sensor.

### Installation

- ① Remove the base cover screw ⓒ and base cover Ⓝ. Pull out the battery isolation strip Ⓢ and then replace the cover.
- ② Attach the window/door sensor to the window or door, observing the following:

- Where possible, install the master part base plate on the window/door frame, and the slave part on the window/door itself. See Ⓟ and Ⓡ for options.

**Note:** The slave part must be installed so that it is located on the sensing side of the master part when the window/door is closed (see Ⓟ). The master part base plate has arrow indicators Ⓣ to help with alignment and positioning.

Recommended distance from master part to slave part when window/door is closed:  
Wood: <18 mm  
Plastic: <18 mm  
Metal: <10 mm.

- For wood or plastic surfaces, use either the adhesive pads Ⓢ or the mounting screws Ⓣ. (If using screws, pre-drill a 1 mm hole.)
- Note:** For metal surfaces, use the adhesive pads only.
- ③ Attach the master part to the base plate (see Ⓥ) by inserting the hooks on the base plate into the holes on the master part.

### Operation

**Note:** Remove the master part from the base plate to access the function key Ⓤ.

#### Connecting to a Zigbee controller (see diagram Ⓛ)

- ① Refer to the Zigbee controller user guide to put the controller into sensor connection mode.
- ② Short press the function key 3 times within 1 second.
- ③ The sensor connects to the controller.

#### Resetting the sensor (see diagram Ⓛ)

- ① Short press the function key 3 times within 1 second.
- ② Press and hold the function key until the status LED indicates **factory reset mode** (approximately 10 seconds):

- ③ The sensor restarts.

#### Checking the sensor status

- ① Short press the function key 3 times within 1 second.
- ② Check the status displayed on the LED indicator:

- Ⓐ Not connected to network (looking for network).
- Ⓑ Connected to Zigbee network.

### Replacing the battery

- ① Remove the master part from the base plate.
- ② Remove the base cover screw ⓒ and base cover Ⓝ. Replace the battery Ⓢ and then replace the cover.
- ③ Re-attach the master part to the base plate and test operation.

#### Status LED indications

- Ⓐ Low battery (1 blink per minute).
- Ⓑ Power On—after removal of battery isolation strip, battery replacement or sensor reset (7 blinks).
- Ⓒ Factory reset mode active (1 blink per second).
- Ⓓ Reset in progress (LED stays On until reset is finished).
- Ⓔ Joining a Zigbee controller network (1 blink per second).
- Ⓕ Connection successful.
- Ⓖ Status check—Zigbee network connected (short press function key 3 times within 1 second: LED blinks for 5 seconds).

#### Technical data

Battery	3 V d.c., CR2450
Battery life	Approx. 5 years (for 20 open or close operations per day)
Rated power	≤ 90 mW
Master part dimensions	50 mm × 33 mm × 16.3 mm
Slave part dimensions	50 mm × 9 mm × 9 mm
IP rating	IP20
Frequency band	2405–2480 MHz

Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.

#### Trademarks

Zigbee is a registered trademark of the Zigbee Alliance.

Other brands and registered trademarks are the property of the relevant owners.

#### EU Declaration of Conformity

Hereby, Schneider Electric Industries, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU. Declaration of conformity can be downloaded on: schneider-electric.com/docs.

#### FCC Statement

##### 15.19

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) This device may not cause harmful interference.
  - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

##### 15.21

**Note:** The grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

##### 15.105(b)

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### RF Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

#### IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### IC 20cm RF

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20 cm de distance d'un radiateur ou de votre corps.

#### Schneider Electric Industries SAS

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.

[schneider-electric.com/contact](http://schneider-electric.com/contact)

### fr Capteur de fenêtre/porte

SED-WDC-G-5045

### Pour votre sécurité

#### PRÉAVIS

##### RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'ÉQUIPEMENT

N'utilisez le produit que conformément aux caractéristiques techniques indiquées.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner un endommagement de l'équipement.

### Se familiariser avec le capteur de fenêtre/porte

Le capteur de fenêtre/porte se compose de deux parties distinctes : maître et esclave. La partie esclave consiste en un aimant. La partie maître inclut le circuit de détection qui détecte la partie esclave.

**Report d'information sur l'ouverture / la fermeture.** Lorsque le capteur est raccordé à une commande Zigbee, et qu'une fenêtre/porte est ouverte ou fermée, la partie maître (capteur) signale le changement immédiatement à la commande Zigbee.

Si la pile est faible (moins de 10 %), la LED clignote de couleur ambré une fois par minute et un message est envoyé à la commande.

#### Légende des schémas

(cf. schémas d'installation.)

- Ⓐ Partie maître (capteur).
- Ⓑ Partie esclave (aimant).
- Ⓒ LED d'état. (voir **Affichages des LED d'état**.)
- Ⓓ Localisation des trous pour la plaque de base.
- Ⓔ Touche de fonction.
- Ⓕ Plaque de base.
- Ⓖ Localisation des crochets pour la partie maître.
- Ⓗ Repère pour la position de la partie esclave. (La partie esclave doit être alignée avec ce côté du maître lorsque la fenêtre/porte est fermée.)
- Ⓘ Vis pour le couvercle de la base.
- Ⓙ Couvercle de la base.
- Ⓛ Ruban isolant pour pile.
- Ⓜ Pile. (voir **Caractéristiques techniques** pour en connaître le type.)
- Ⓝ Alignement correct et incorrect de la partie esclave / plaque de base.
- Ⓞ Possibilités de montage vertical.
- Ⓟ Possibilités de montage horizontal.
- Ⓡ Poser la plaque de base au moyen des vis fournies (pour les surfaces non métalliques seulement).
- Ⓢ Fixer la partie maître à la plaque de base.
- Ⓣ Raccorder à une commande Zigbee.
- ⓫ Réinitialiser le capteur.

#### Installation

- ① Ôter la vis du couvercle de la base ⓒ et le couvercle de la base Ⓝ. Retirer le ruban isolant de la pile Ⓢ puis remettre en place le couvercle.

- ② Fixer le capteur de fenêtre/porte sur la fenêtre ou la porte en respectant ce qui suit :

- Si possible, poser la plaque de base de la partie maître sur le cadre de la fenêtre/porte et la partie esclave sur la fenêtre/porte même.

**Remarque :** la partie esclave doit être posée de manière à se trouver du côté détection de la partie maître lorsque la fenêtre/porte est fermée (voir Ⓢ). La plaque de base de la partie maître dispose de repères fléchés Ⓣ destinés à faciliter l'alignement et le positionnement.

Distance recommandée entre la partie maître et la partie esclave lorsque la fenêtre/porte est fermée :

Bois : <18 mm  
Plastique : <18 mm  
Métal : <10 mm.

- Pour les surfaces en bois ou en plastique, utiliser soit les adhésifs Ⓢ soit les vis prévues pour le montage Ⓣ. (En cas d'utilisation des vis, percer préalablement un trou de 1 mm.)

**Remarque :** Pour les surfaces métalliques, utiliser seulement les adhésifs.

- ③ Fixer la partie maître à la plaque de base (voir Ⓢ) en insérant les crochets situés sur la plaque de base dans les orifices de la partie maître.

#### Caractéristiques techniques

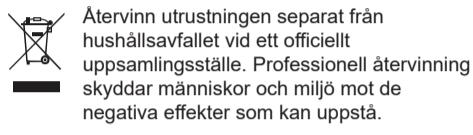
Pile	3 V d.c., CR2450
Durée de vie de la pile	Env. 5 ans (à raison de 20 ouvertures ou fermetures de porte par jour)
Puissance nominale	≤ 90 mW
Dimensions de la partie maître	50 mm × 33 mm × 16,3 mm
Dimensions de la partie esclave	50 mm × 9 mm × 9 mm
Indice de protection	IP20
Bandes de fréquences	2405–2480 MHz

Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers ordinaires, mais le mettre au rebut en le

- tils återställningen är klar).
- Ansluts till ett Zigbee-controllernätverk (1 blinkning per sekund).
- Anslutningen lyckades.
- Statuskontroll—Zigbee-nätverk anslutet (tryck snabbt på funktionsknappen 3 gånger inom 1 sekund: LED-en blinkar i 5 sekunder).

## Tekniska data

Batteri	3 V d.c., CR2450
Batteriets livslängd	Ca 5 år (vid 20 öppningar eller stängningar per dag)
Märkeffekt	≤ 90 mW
Master-delens mätt	50 mm × 33 mm × 16,3 mm
Slave-delens mätt	50 mm × 9 mm × 9 mm
IP-klassning	IP20
Frekvensband	2405–2480 MHz



## Varumärken

Zigbee är ett registrerat varumärke för Zigbee Alliance. Andra märken och registrerade varumärken tillhör respektive ägare.

## EU-försäkring om överensstämmelse

Härmad försäkrar Schneider Electric Industries att denna produkt överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i RADIOUTRUSTNINGSDIREKTIVET 2014/53/EU. Försäkran om överensstämmen kan laddas ned på följande adress: schneider-electric.com/docs.

## Schneider Electric Industries SAS

Kontakta kundservicecentret i ditt land om du har några tekniska frågor.

[schneider-electric.com/contact](http://schneider-electric.com/contact)

## Sensor de ventana/puerta

SED-WDC-G-5045

## Para su seguridad

### AVISO

**PELIGRO DE DAÑOS EN EL DISPOSITIVO**  
Ponga siempre en funcionamiento el producto conforme a los datos técnicos especificados.

Si no se siguen estas instrucciones el equipo podría resultar dañado.

## Información acerca del sensor de ventana/de puerta

El sensor de ventana/puerta está compuesto por dos partes diferenciadas: el esclavo y el maestro. El esclavo consiste en un imán. El maestro incluye un circuito de detección que detecta al esclavo.

**Notificación de información de abierto/cerrado.**  
Cuando el sensor está conectado a un controlador Zigbee y se abre o se cierra la ventana/puerta, el maestro (sensor) notifica el cambio directamente al controlador Zigbee.

Cuando queda poca batería (menos del 10%) el led parpadea en color ambar una vez por minuto y se envia un mensaje al controlador.

## Leyenda de los esquemas

(consulte los esquemas de instalación).

Ⓐ Maestro (sensor).  
Ⓑ Esclavo (imán).  
Ⓒ Led de estado (consulte *Indicaciones de led de estado*).

Ⓓ Orificios de fijación para la placa base.  
Ⓔ Botón de función.  
Ⓕ Placa base.

Ⓖ Ganchos de fijación para el maestro.  
Ⓗ Indicadores de posición para el esclavo (el esclavo debe estar alineado con este lateral del maestro cuando la ventana/puerta está cerrada).

Ⓘ Tornillo de la tapa de la base.  
Ⓙ Tapa de la base.

Ⓚ Banda aislanste de la batería.

Ⓛ Batería (consulte los *Datos técnicos* para más información sobre el tipo).

Ⓜ Alineación correcta e incorrecta del esclavo y de la placa base.

Ⓝ Opciones de montaje en vertical.  
Ⓞ Opciones de montaje en horizontal.

Ⓟ Instalación de la placa base utilizando la almohadilla adhesiva suministrada.

Ⓡ Instalación de la placa base utilizando los tornillos suministrados (solo para superficies no metálicas).

Ⓢ Fijación del maestro a la placa base.

Ⓣ Conexión a un controlador Zigbee.

⓫ Restablecimiento del sensor.

## Instalación

① Retire el tornillo de la tapa de la base ① y la tapa de la base ②. Retire la banda aislanste de la batería ③ y, a continuación, vuelva a colocar la tapa.

② Fije el sensor de ventana/puerta a la ventana/puerta, teniendo en cuenta lo siguiente:

• Siempre que sea posible, instale la placa base

del maestro en el marco de la ventana/puerta y el esclavo en la ventana/puerta en sí. Consulte las posibles opciones observando ④ y ⑤.

**Indicación:** el esclavo debe estar instalado de forma que quede ubicado en el lateral detector del maestro cuando la ventana/puerta está cerrada (véase ⑥). La placa base del maestro cuenta con flechas indicadoras ⑦ para ayudar con la alineación y el posicionamiento.

Distancia recomendada entre maestro y esclavo cuando la ventana/puerta está cerrada:  
Madera: <18 mm.  
Plástico: <18 mm.  
Metal: <10 mm.

• Para superficies de madera o plástico, utilice las almohadillas adhesivas ⑧ o los tornillos de montaje ⑨. (si utiliza tornillos, realice orificios previos de 1 mm).

**Indicación:** para superficies metálicas, utilice las almohadillas adhesivas exclusivamente.

③ Acople el maestro fijando sus ranuras en los ganchos de la placa base (véase ⑩).

## Funcionamiento

**Indicación:** retire el maestro de la placa base para acceder al botón de función ⑪.

### Conexión a un controlador Zigbee (véase esquema ⑫)

① Consulte la guía de usuario del controlador Zigbee para poner el controlador en modo de conexión de sensor.

② Pulse brevemente la tecla de función 3 veces en 1 segundo.

③ El sensor se conecta al controlador.

### Restablecimiento del sensor (véase esquema ⑬)

① Pulse brevemente la tecla de función 3 veces en 1 segundo.

② Mantenga pulsado el botón de función hasta que el led de estado indique modo de restablecimiento de fábrica (aproximadamente 10 segundos):

③ El sensor se restablece.

### Comprobación del estado del sensor

① Pulse brevemente la tecla de función 3 veces en 1 segundo.

② Compruebe el estado mostrado en el indicador led:

Ⓐ No conectado a la red (buscando red).  
Ⓑ Conectado a la red de Zigbee.

## Sustitución de la batería

① Retire el maestro de la placa base.

② Retire el tornillo de la tapa de la base ① y la tapa de la base ②. Sustituya la batería ③ y, a continuación, vuelva a colocar la tapa.

③ Vuelva a fijar el maestro a la placa base y compruebe que funcione.

## Indicaciones de led de estado

Ⓐ Batería baja (1 parpadeo por minuto).  
Ⓑ Modo de restablecimiento de fábrica activo (1 parpadeo por segundo).

Ⓐ Restablecimiento en marcha (el led permanece encendido hasta que finaliza el restablecimiento).

Ⓐ Conectado a una red del controlador Zigbee (1 parpadeo por segundo).

Ⓐ Conexión correcta.

Ⓐ Comprobación de estado: red Zigbee conectada (pulse brevemente la tecla de función 3 veces en 1 segundo: el led parpadea durante 5 segundos).

## Datos técnicos

Batería 3 V d.c., CR2450

Vida útil de la batería Aprox. 5 años (realizando 20 operaciones de apertura y cierre de la alarma)

Potencia nominal 90 mW

Dimensiones del maestro 50 mm × 33 mm × 16,3 mm

Dimensiones del esclavo 50 mm × 9 mm × 9 mm

Clasificación IP IP20

Banda de frecuencia 2405–2480 MHz

Elimine el dispositivo separado de la basura doméstica en los puntos de recogida oficiales. El reciclado profesional protege a las personas y al medio ambiente de posibles efectos negativos.

**Marcas registradas**

Zigbee es una marca registrada de Zigbee Alliance. Otras marcas y marcas registradas pertenecen a sus respectivos propietarios.

### Declaración UE de conformidad

Por la presente, Schneider Electric Industries declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de la DIRECTIVA DE EQUIPOS RADIOELÉCTRICOS 2014/53/UE. La declaración de conformidad se puede descargar en: schneider-electric.com/docs.

## Schneider Electric Industries SAS

Si tiene consultas técnicas, llame al servicio de

atención comercial de su país.

## schnieder-electric.com/contact

### it Sensore per finestra/porta

SED-WDC-G-5045

## Per la sicurezza dell'utente

### AVVISO

#### RISCHIO DI DANNI ALL'APPARECCHIO

Mettere sempre in funzione il prodotto nel rispetto dei dati tecnici specificati.

La mancata osservanza di queste istruzioni può comportare danni all'apparecchio.

### Descrizione del sensore per finestra/porta

Il sensore per finestra/porta è costituito da due parti separate: slave e master. La parte slave è una calamita. La parte master include un circuito di rilevamento che rileva la parte slave.

**Reporting di informazioni di apertura/chiusura.** Quando il sensore è collegato a un controller Zigbee e la finestra/porta è aperta o chiusa, la parte master (sensores) segnala il cambio direttamente al controller Zigbee.

Quando il livello della batteria è basso (meno del 10%) il LED lampeggi di un colore ambra una volta al minuto e viene inviato un messaggio al controller.

### Legenda del diagramma

(Consultare i diagrammi d'installazione)

Ⓐ Parte master (sensores).

Ⓑ Parte slave (calamita).

Ⓒ LED di stato (vedere *Indicazioni del LED di stato*).

① Pulse brevemente la tecla de función 3 veces en 1 segundo.

② El sensor se conecta al controlador.

### Restablecimiento del sensor (véase esquema ⑫)

① Pulse brevemente la tecla de función 3 veces en 1 segundo.

② Mantenga pulsado el botón de función hasta que el led de estado indique modo de restablecimiento de fábrica (aproximadamente 10 segundos):

③ El sensor se restablece.

### Comprobación del estado del sensor

① Pulse brevemente la tecla de función 3 veces en 1 segundo.

② Compruebe el estado mostrado en el indicador led:

Ⓐ No conectado a la red (buscando red).  
Ⓑ Conectado a la red de Zigbee.

## Sustitución de la batería

① Retire el maestro de la placa base.

② Retire el tornillo de la tapa de la base ① y la tapa de la base ②. Sustituya la batería ③ y, a continuación, vuelva a colocar la tapa.

③ Vuelva a fijar el maestro a la placa base y compruebe que funcione.

## Installazione

① Rimuovere la vite della copertura di base ① e la copertura di base ②. Togliere la striscia isolante della batteria ③ e, successivamente, sostituire il sensor (7 parpadelli).

② Attaccare il sensore per finestra/porta alla finestra o alla porta, osservando quanto segue:

• Se possibile, installare la piastra di base della parte master sul telaio della finestra/porta e la parte slave sulla finestra/porta stessa. Vedere ④ e ⑤ per opzioni.

**Nota:** La parte slave deve essere installata in maniera tale che sia posizionata sul lato di rilevamento della parte master quando la finestra/porta è chiusa (vedere ⑥). La piastra di base della parte master presenta degli indicatori a freccia ⑦ come auxilio nella fase di alineamento e posizionamento.

③ Attaccare la parte master alla piastra di base (vedere ⑧) inserendo i ganci sulla piastra di base nei fori sulla parte master.

## Funzionamento

**Nota:** Rimuovere la parte master dalla piastra di base per accedere al tasto funzione ⑨.

### Collegamento a un controller Zigbee (vedere diagramma ⑩)

① Consultare la guía de uso del controlador Zigbee para poner el controlador en modo de conexión al sensor.

② Premere brevemente el tasto funzione 3 volte en 1 segundo.

③ Il sensore si collega direttamente al controller.</